



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons Responsible for  
Serious Violations of International  
Humanitarian Law Committed in the  
Territory of Former Yugoslavia since  
1991

Case No. IT-95-14/1-PT

Date: 25 September 1997  
English

Original: French

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before:** Judge Claude Jorda, Presiding  
Judge Fouad Riad  
Judge Mohamed Shahabuddeen

**Registrar:** Mr. Jean-Jacques Heintz, Deputy Registrar

**Order of:** 25 September 1997

**THE PROSECUTOR**

v.

**ZLATKO ALEKSOVSKI**

**ORDER FOR THE PROTECTION OF VICTIMS AND WITNESSES**

**PARTLY CONFIDENTIAL**

**The Office of the Prosecutor:**

Mr. Grant Niemann  
Mr. Michele Marchesiello  
Mr. Anura Meddegoda

**Defence Counsel:**

Mr. Goran Mikuličić

**TRIAL CHAMBER I,**

**CONSIDERING** the Motion of the Prosecutor dated 13 June 1997,

**PURSUANT** to Article 22 of the Statute,

**PURSUANT** to Rule 75 of the Rules of Procedure and Evidence,

**HAVING HEARD** the arguments of the parties at the hearing of 1 August 1997,

**CONSIDERING** that in her Motion of 13 June 1997, the Prosecutor requested that the Trial Chamber order protective measures for all the witnesses who might be called to appear during the trial,

**CONSIDERING** that, following the objection raised by the Defence on 10 July 1997 based on the fact that the witnesses for whom the Prosecutor was requesting protective measures had not been identified, the Prosecutor submitted to the Defence on 1 August 1997 a list of all the witnesses concerned by her Motion,

**CONSIDERING** that during the hearing of 1 August 1997 the Trial Chamber noted the agreement of the parties on the granting of protective measures for the witnesses whose names appear on the list,

**FOR THE FOREGOING REASONS**

**ORDERS** that the accused, his Counsel and their representatives acting in accordance with their instructions or at their request not disclose to the public or to the media the identity of the witnesses whose names appear in the confidential annex to this order nor their whereabouts nor any other identifying element nor their deposition, except for reasons absolutely necessary for the preparation of the defence; and orders that any possible disclosure shall limit as much as possible the risk of the witnesses' identity being disclosed to the public or to the media.

Done in French and English, the French version being authoritative,

Done this twenty-fifth day of September 1997  
At The Hague  
The Netherlands

---

Claude Jorda  
Presiding Judge, Trial Chamber I

**(SEAL OF THE TRIBUNAL)**